



- | | | | |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele | <input type="checkbox"/> | Men / Hommes / Männer |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft | <input checked="" type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen |
| <input type="checkbox"/> | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/> | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren |
| <input type="checkbox"/> | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup | <input type="checkbox"/> | Women Juniors / Juniors feminis / Juniorinnen |
| <input type="checkbox"/> | International match / Match international / Länderspiel | <input type="checkbox"/> | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend |
| <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 54

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A RUS - Russia		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B FRA - France		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 4800																			
played in / joue a / gespielt in Metz		in the Hall / dans la salle / in der Halle Salle les Arènes		on / le / am SUN 9 DEC 2007		at / a / um 19:00 hours / heures / Uhr																			
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B											
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	B	Team time-out I	Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out II	B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m															
	6/6	00:26:22		00:15:58 00:44:25				7/9																	
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					Team / Equipe / Mannschaft B																			
		G _B	T _A	W _A	V _A	2'	D	E _E	A			G _B	T _B	W _B	V _B	2'	D	E _E	A						
1	SUSLINA Inna					1					LEYNAUD Amandine														
2	VYAKHIREVA Polina					2					4					KAMTO Nina									
3	POLTORATSKAYA Irina					4					5					AYGLON Camille									
4	ROMENSKAYA Oxana					1					1					7					PINEAU Allison				
5	POSTNOVA Liudmila					3					8					PECQUEUX ROLLAND Véronique									
6	KAREEVA Anna					3					10					HERBRECHT Sophie									
8	ANDRYUSHINA Ekaterina					1					1					13					WENDLING Isabelle				
9	USKOVA Yana					2					1					14					BORG Myriam				
10	POLENOVA Elena					7					16					NICOLAS Valérie									
11	TUREY Emilia					1					1					17					DEMBELE Siraba				
15	SHIPILOVA Natalia					6					1					18					GUEHL Delphine				
16	SIDOROVA Maria															20					TERVEL Rafaëlle				
18	MURAVYEVA Nadezhda										1					22					PIEJOS Katty				
19	DMITRIEVA Elena					1					1					24					SIGNATE Mariama				
Off. A	TREFILOV Evgeny															Off. A					KRUMBHOLZ Olivier				
Off. B	KROKHIN Vitaly															Off. B					BARADAT Eric				
Off. C	MELNIKOV Evgeny															Off. C					JUIN Gérard				
Off. D	KRASHENINNIKOV Igor															Off. F					le NAOUR Annick				
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)																		B						

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes	Brule C.	Signatures / Signature / Unterschriften
Referees Arbitres Schiedsrichter	DIN C.	DINU S.
Technical Officials Officiels techniques Technische Offizielle	TK: ANDORKA S.	SK: SICHELSCHMIDT P.
IHF-Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller	NILSSON GREEN C.	

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen